# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name. 載された通りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。 invention entitled. VASODILATOR PHARMACEUTICAL PREPARATION AND HEALTH FOOD COMPOSITION 上記発明の明細書は、 the specification of which □ 本書に添付されています。 is attached hereto. □ \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_日に提出され、米国出願番号または特 was filed on as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number とし、 and was amended on (該当する場合) に訂正されました。 (if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the 払は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 contents of the above identified specification, including the 内容を理解していることをここに表明します。 claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとま I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が Federal Regulations, § 1.56. ある

ことを認めます。

# **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定し ている特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国 での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権 をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願 の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以了 に、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

忰内をマークすることで、示1	<b>、ています。</b>	,,	
			Priority Claimed 優先権主張
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			
2003-035063	Japan	13 Feb, 2003	$\boxtimes$
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number) (番号)	(Country) . (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes No はい いいえ
(併り)	. (国名)	(山旗千月日)	ILV VIVIZ
私は、第 35 編米国法典 119 須 国 時許出願規定に記載された権利	€ (e) 項に基づいて下記の爿	I hereby claim the benefit unde Code, §119(e) of any Uni application(s) listed below.	r Title 35, United States ted States provisional
TO BY DIEST, YOU CHE TO CHE T			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
玉	届 120 条に基づいて下記の爿 は米国を指定している特許協	I hereby claim the benefit unde Code, §120 of any United States of any PCT International applicati States, listed below and, insofar	application(s), or §365(c) on designating the United
	権利をここに主張します。ま	each of the claims of this applicat	
た、 木川廟の冬藷東新田の内突が	米国法典第 35 編 112 条第	prior United States or PCT Intern	
中国級の日明小戦団のF1年か L項	不四位契另 50 桶 112 来牙	manner provided by the first para States Code, §112, I acknowled	
	方法で先行する米国特許出願	information which is material to p	patentability as defined in
	先行米国出願書提出日以降で	Title 37, Code of Federal Regulati available between the filing date of	
	協力条約国際提出日までの期 法典第 37 編 1 条 56 項で足	the national or PCT Internation application.	
れた特許資格の有無に関する重	要な情報について開示義務が		
あることを認識しています。			
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendi	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係)	<b>禺</b> 屮、 <i>灰莱馅)</i>
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Datantal Dandi	ng Ahandanad)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、係)	

# Japanese Languag Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 哲を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



**書類送付先** 

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第1の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Hiroshi HAGINO		
発明者の署名   	日付	Inventor's signature Date  This was the standard of the signature of the s	2004	
住所		Residence 29-7, Kakinokizaka 2-chome Meguro-ku, Tokyo, 152-0022 Japan		
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Mailing Address 29-7, Kakinokizaka 2-chome Meguro-ku, Tokyo, 152-0022 Japan		

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any	
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	-
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	